



Пункт 8 повестки дня

Доклад о Целевой группе по переформатированию туризма в интересах будущего

A/25/8

Мадрид, 31 августа 2023 года
Язык оригинала: английский

ЮНВТО заботится об окружающей среде. Все документы Генеральной ассамблеи доступны на вебсайте ЮНВТО по адресу www.unwto.org или с использованием данного QR-кода.



Рабочее резюме

В докладе вкратце рассматриваются основные события, произошедшие после 24-й сессии Генеральной ассамблеи. В нем говорится о текущем ходе осуществления решений, принятых на 116, 117 и 118-й сессиях Исполнительного совета, и уделяется особое внимание мероприятиям, проведенным Секретариатом ЮНВТО в качестве последующих действий после 118-й сессии Исполнительного совета, прошедшей 17 мая 2023 года в Пунта-Кане, Доминиканская Республика.

Действия Генеральной ассамблеи

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ¹

Генеральная ассамблея,

изучив доклад Целевой группы по переформатированию туризма в интересах будущего,

1. *принимает к сведению* прогресс, достигнутый после 24-й сессии Генеральной ассамблеи, благодарит Генерального секретаря и должностных лиц Секретариата за проведение длительного процесса консультаций со спонсорами инициативы и другими государствами-членами для получения их замечаний;
2. *принимает к сведению* принятое Исполнительным советом решение о том, чтобы назначить государства-члены, которых рекомендовали участники заседаний Региональных комиссий, прошедших в июне и июле 2023 года;
3. *приветствует* Целевую группу в составе девяти членов из следующих регионов:
 - Африка: Кот-д'Ивуар и Сенегал,
 - Американский регион: Перу и Уругвай,
 - Восточноазиатский и Тихоокеанский регион: Индонезия,
 - Европа: Израиль и Испания,
 - Ближний Восток: Саудовская Аравия,
 - Южная Азия: Мальдивы,

¹ Это — проект решения. Для ознакомления с окончательной резолюцией, принятой Ассамблеей, см. в документ «Резолюции», который будет опубликован в конце сессии.

4. *принимает решение* продлить мандат Целевой группы до 26-й сессии Генеральной ассамблеи;
5. *призывает* Целевую группу представить на утверждение участникам 121-й сессии Исполнительного совета план и график достижения окончательных и промежуточных результатов, прописать расходы и потребности в финансировании данного органа и соответствующий бюджет согласно поручению Совета на его 118-й сессии и
6. *призывает* Целевую группу вести консультации с Секретариатом в целях обеспечения полного соответствия ее деятельности программе работы и бюджету на период 2024-2025 гг., общей долгосрочной стратегии сектора и необходимым реформам в Организации, подготовленным Секретариатом на основе результатов Исследования о приоритетах членов для программы работы ЮНВТО на период 2024-2025 гг. и долгосрочной стратегии (проведенного среди государств-членов и государств, не являющихся членами Организации).

I. Основные события

1. Участники 24-й сессии Генеральной ассамблеи в своей резолюции 741(XXIV) договорились о создании Целевой группы по реформатированию туризма в интересах будущего – инициативы, предложенной Саудовской Аравией, с поправками от Испании – и настоятельно призвали Исполнительный совет рассмотреть данное предложение и прописать мандат, состав и методы работы Целевой группы на основе руководящих принципов, изложенных в представленном предложении.
2. На 116-й сессии, прошедшей в Джидде, Саудовская Аравия, Исполнительный совет в своем решении 6 попросил, чтобы по любому предложению по поводу проекта правил процедуры Целевой группы проводились консультации с Секретариатом, чтобы обеспечить их соответствие правовой рамочной основе Организации.
3. На 117-й сессии Исполнительный совет провел всестороннее обсуждение правовых аспектов работы Целевой группы, а также ее мандата, финансирования, состава и механизмов представления отчетности. Исполнительный совет в своем решении 7 принял решение создать Целевую группу в качестве своего вспомогательного органа и попросил Генерального секретаря распространить предложение о проекте правил процедуры Целевой группы в консультации с председателем Совета.
4. До проведения 118-й сессии Исполнительного совета по предложению Секретариата, подготовленному в консультации с председателем, от нескольких стран были получены замечания. Учитывая полученные замечания, Секретариат отредактировал и улучшил текст. Эти замечания обсуждались во время брифингов и на самой сессии Исполнительного совета. Следовательно, пересмотренное предложение, откорректированное на сессии, отражает консенсус, достигнутый членами Исполнительного совета по данному вопросу и полностью соответствует правовой рамочной основе Организации.
5. В следующих пунктах изложена информация об основном прогрессе, достигнутом в результате принятия Исполнительным советом его последних решений.
 - a) Целевая группа является вспомогательным органом Исполнительного совета. Ее правила процедуры полностью согласованы с правилами процедуры других вспомогательных органов Совета, например, технических комитетов. Согласно решению Исполнительного совета, Целевая группа состоит из девяти членов, избранных на основе справедливой географической представленности. В соответствии с решением 6, принятым Исполнительным советом на его 118-й сессии, выдвижение кандидатов в члены Целевой группы было включено в повестки дня заседаний шести Региональных комиссий ЮНВТО, а именно: 68-е заседание Комиссии для Европы (1 июня, София, Болгария); 49-е заседание Комиссии для Ближнего Востока (7 июня 2023 года, Мертвое море, Иордания); 55-е заседание Комиссии для Восточноазиатского и Тихоокеанского региона и 59-е заседание Комиссии для Южной Азии (16 июня 2023 года, Пномпень, Камбоджа); 68-е заседание Комиссии для Американского региона (27 июня 2023 года, Кито, Эквадор) и 66-е заседание Комиссии для Африки (26 июля 2023 года, Пуант-о-Пиман, Маврикий).
 - b) Исполнительный совет принял решение в целях обеспечения последовательности действий применять давнюю практику избрания одного председателя и одного его заместителя вместо двух со-председателей, как это рекомендовала Генеральная ассамблея. Члены Целевой группы избирают из своего состава председателя и его заместителя на один год.
 - c) Исполнительный совет в своем решении 6 также предложил Генеральной ассамблее продлить мандат Целевой группы до 26-й сессии ГА, чтобы данный вспомогательный орган мог выполнить свои функции. Согласно правилам процедуры Целевой группы, если на 25-й сессии Генеральной ассамблеи ее мандат будет обновлен, срок полномочий ее членов будет дополнительно

продлен до тех пор, пока Исполнительный совет не примет какого-либо нового решения, касающегося состава Целевой группы.

- d) Исполнительный совет поручил Целевой группе разработать план и график достижения окончательных и промежуточных результатов, прописать расходы, потребности в финансировании данного органа и соответствующий бюджет, которые должны быть представлены Совету на утверждение.
6. Правила процедуры Целевой группы по переформатированию туризма в интересах будущего, утвержденные на 118-й сессии Исполнительного совета в его решении CE/DEC/6(CXVIII), приведены в Приложении I.

* * *

Annex I: Rules of Procedure of the Redesigning Tourism for the Future Task Force

I. Mandate

Taking into account the input provided by the Members of the Executive Council at its 117th session, the Secretariat has developed a proposal of the mandate of the Task Force.

1. The mandate of the Redesigning Tourism for the Future Task Force is to strengthen the UNWTO, including its operational and institutional framework, to service the existing and future needs of the tourism sector for both developed and developing countries consistent with the Statutes of the Organization.

To reposition the tourism sector more prominently on a global scale to benefit people and the planet, greater international collaboration and empowered international organizations are required, within the framework of a reinvigorated multilateral system and a rapidly evolving business environment, for tourism growth to be sustainable, inclusive, and resilient.

Consistent with the Statutes of the Organization, the Redesigning Tourism for the Future Task Force's strategic objectives are to:

- (a) support the Secretariat to strengthen the UNWTO to better guide and service the existing and future needs of the tourism sector, in light of the new global context
 - (b) contribute to shape UNWTO's strategic priorities to engage for building a resilient, inclusive, and sustainable tourism sector for both developed and developing economies
 - (c) review UNWTO's institutional and risk framework, and working methods as well as its strategy and other measures, to provide recommendations and strategy and reform proposals (as well as reports) to be approved by the Executive Council and then the General Assembly, so that the UNWTO's framework, working methods, strategy and other measures can be made fit for purpose to better serve Members, considering endogenous and exogenous challenges
 - (d) encourage and ensure the meaningful participation of non-State stakeholders in the redesign of the global tourism sector.
2. The mandate of the Redesigning Tourism for the Future Task Force will continue until the 25th session of the General Assembly. The extension of this term will be approved by the General Assembly.

II. Composition and term of office

1. The Task Force is composed of:
 - (a) Nine Full Members with the right to vote recommended by the Regional Commissions and appointed by the Executive Council as follows:
 - Africa: 2
 - Americas: 2
 - East Asia and Pacific: 1
 - Europe: 2
 - Middle East: 1
 - South Asia: 1
 - (b) One Associate Member, designated among them; and
 - (c) One Affiliate Member, according to Article 6 of the Rules of Procedure of the Committee of Affiliate Members.
2. In addition, invited participants, as proposed by the Secretary-General, in coordination with the Chair of the Executive Council, for approval by the Executive Council, on an ad hoc basis, according to the agenda of one or more specific

meeting(s) will participate in the work of the Task Force. Those invited participants may be:

- (a) International organizations;
 - (b) Public sector, private sector and civil society entities, including educational institutions, destination management organizations (DMOs); and
 - (c) Individual experts (e.g., researchers, personalities).
3. The Task Force shall elect a Chair and a Vice-Chair from its Full Members to serve for an initial one-year term, which may be renewed.
 4. The term of office of all the members of the Task Force will expire upon the conclusion of its mandate.
 5. If the term of the Task Force is renewed by the General Assembly at its 25th session, the term of its members shall be extended for such additional time until the Executive Council takes a decision on its composition in accordance with paragraph 1 above.

III. Modus Operandi

Meetings

1. The provisional agenda of the meetings shall be drawn up by the Secretary-General in agreement with the Chair and distributed to the Task Force prior to the Task Force meeting.
2. The working language of the Task Force is English.
3. The Task Force aims at consensus-building. If consensus cannot be reached, the Rules of Procedure of the Executive Council regarding voting procedures shall apply.
4. Telephone, video conferences and electronic meetings and consultations will be the main form of interaction.
5. The Task Force will meet in ordinary session twice a year, preferably in the framework of the meetings of the Executive Council, to which it reports all recommendations for approval, before any report is submitted to the General Assembly.
6. The UNWTO Secretariat will not cover the cost of participation of Task Force Members, observers and invited participants of and to the Task Force at meetings either in presence or remote.

Secretariat

7. The Secretary-General shall act as Secretary of the Task Force and may delegate this function to another member of the Secretariat.
8. The Secretariat will provide any information or documents of UNWTO requested by the Task Force in accordance with UNWTO's applicable rules and policies and to the extent that such information and documents is or are not protected from disclosure by legal privilege, privacy and confidentiality².

Conduct of business

9. These Rules of Procedure are adopted pursuant to Rule 32 of the Rules of Procedure of the Executive Council, to which they are subordinate. Should circumstances arise,

² Public Information Disclosure policy (SGB/12/19) issued on 25 November 2019.

which are not provided for in these Rules of Procedure, the Rules of Procedure of the Executive Council shall apply mutatis mutandis.

Reporting

10. As a subsidiary organ of the Executive Council, the Task Force shall submit interim and final reports on its activities and recommendations to the Executive Council for approval. The Executive Council shall then report to the General Assembly as appropriate.

Voluntary contributions

11. While the Task Force does not have a budget of its own, the Organization may receive voluntary contributions to be allocated to the execution of the mandate of the Task Force in accordance with the Statutes and the Financial Regulations and Rules of the Organization.